

## I.

Systematische Nomenclatur der ausländischen officinellen Gewächse, nebst ihrem Vaterlande, ihrer Dauer und den gebräuchlichen Theilen.

---

**A**belmoschus. Sem. — Hibiscus Abelmoschus.

Ein Baum, der in beiden Indien wächst.

Abrotanum. mas. Hb. — Artemisia Abrotanum.

Das südliche Europa ist das Vaterland dieser ausdauernden Pflanze.

Abrotanum. foem. Hb. — Santolina Chamaecyparissus.

Dieser Strauch wächst im südl. Europa.

Abfynthium alpinum. Hb. — Artemisia rupestris. \*)

---

\*) Genippi ist weder Senf, noch eine Achillea, sondern Artemisia rupestris. Ein Reisender brachte mir eine Handvoll dieser Pflanze als eine große Seltenheit aus der Schweiz, mit dem Zusatz, daß es das liebste Futter der Genssen sei.



un Eine ausdauernde Pflanze in der Schweiz  
d Siberien.

*Acacia aegyptiaca.* Succ. — *Mimosa nilotica.*

Ein Baum, der in Lybien und Arabien  
wächst.

*Acanthus.* Hb. — *Acanthus mollis.*

Wächst in Italien und ist ausdauernd.

*Acmella.* Folia. — *Spilanthus Acmella.*

Ein Sommergewächs in Zeylon.

*Agnus castus.* Sem. — *Vitex Agnus castus.*

Ein Baum des mittägigen Europas.

*Alkanna.* Rad. — *Anchusa tinctoria.*

Eine perennirende Pflanze im mittägigen  
Frankreich.

*Allium.* Bulbus. — *Allium sativum.*

Ein Zwiebelgewächs, das aus Africa her-  
stammt.

*Aloes.* Succ insp. — *Aloe perfoliata.*

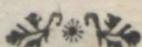
Ein ausdauerndes Gewächs beider Indien.

*Amomum.* Sem. — *Myrtus pimenta.*

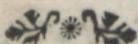
Ein Jamaicanischer Baum.

*Ammi creticum.* Sem. — *Sison Ammi.*

Eine Schirmpflanze in Spanien und Aeg-  
ypten.



- Ammi vulgare. Sem. — Ammi majus.  
 Eine jährige Pflanze im südl. Europa.
- Amygdala Fruct. — Amygdalus comunis.  
 Ein Baum im südl. Europa und Orient.
- Anacardium. Sem. — Anacardium occidentale.  
 Ein Baum in beiden Indien.
- Animae. Res. — Hymenea Courbarill.  
 Dieser Baum wächst in Brasilien.
- Anisum. Sem. — Pimpinella Anisum.  
 Aegypten und Syrien sind das Vaterland.
- Anisum stellatum. Sem. — Illicium anisatum.  
 Ein Baum der in China und der Tartas  
 rey wächst.
- Anthophylli. Fruct. — Caryophyllus aro-  
 maticus.  
 Dieser Baum wächst in Neu Guinea, auf  
 Amboina &c.
- Anthora. Rad. — Aconitum Anthora.  
 Eine ausdauernde Alpenpflanze.
- Arabicum. Gum. — Mimosa nilotica.  
 Ein Baum in Arabien und Aegypten.
- Arbor vitae. Fol. — Thuja occidentalis.  
 Ein Baum in Canada und Siberien.



*Aristolochia longa* Rad. — *Aristolochia longa*.

Eine ausdauernde Pflanze im südl. Europa.

*Aristolochia rotunda*. Rad. — *Aristolochia rotunda*.

Eine ausdauernde Pflanze im südl. Europa.

*Asafoetida* gum. — *Ferula Asafoetida*.

Eine Schirmpflanze, welche in Persien wächst.

*Asphodelus*. Rad. — *Asphodelus ramosus*. \*)

Eine ausdauernde Pflanze in Italien Spanien und Frankreich.

*Aurantium*. Fol. Flor. Fr. Sem. — *Citrus Aurantium*.

Dieser Baum stammt aus Ostindien, wächst häufig in Spanien und Italien und wird in deutschen Gärten unterhalten.

*Balaustium*. Fl. Cort. — *Punica granatum*.

Ein Baum der in Spanien und Italien wild wächst, und in Deutschland gezogen wird.

*Balsamita*. Hb. — *Tanacetum Balsamita*. L.

---

\*) Die meisten Schriftsteller geben diese Pflanze an. Oleditsch schreibt dazu *Asphodelus luteus*, und das neue Brandenburger Dispensatorium *Lilium martagon* vor.



Eine ausdauernde Pflanze die in Frankreich wild wächst, und in Deutschland in Gärten gezogen wird.

Balsamus Copaivae — Copaifera officinalis.

Es wächst dieser Baum in Brasilien und auf den Antillen.

Balsamus de mecca — Amyris opobalsamum.

Ein Baum welcher in Arabien wächst.

Balsamus peruvianus. — Myroxilon peruvianum.

Ein Baum des südlichen Amerikas.

Balsamus de Tolu - Toluifera Balsamum.

Ebenfalls ein Baum, welcher in der Provinz Tolu in Amerika wächst.

Basilicum, Hb. Sem. — Ocimum Basilicum.

Das Vaterland dieser einjährigen Pflanze in Ostindien, sie kommt aber in unsere Gärten, worin sie häufig gezogen wird, gut fort.

Behen album. Rad. — Centaurea Behen.

Ist ausdauernd und wächst auf dem Berge Libanon.

Behen rubrum Rad. — Statice Limonium.

Eine ausdauernde Pflanze, welche im südlichen Europa, und in Amerika an den Ufern der Seen angetroffen wird.



Benzoe. Gum - resin. — Croton Benzoe.

Dieser Baum wächst auf Java und Sumatra.

Botrys. Hb. — Chenopodium Botrys.

Das Vaterland ist das südliche Europa. Die Pflanze ist einjährig, sie wird in unsern Gärten gezogen, worin sie sich als Unkraut von selbst fortpflanzt. Chenopodium ambrosioides wird manchmal für diese Pflanze gesammelt.

Cacao. Fruct. — Theobroma Cacao.

Der Baum welcher diese Frucht liefert wächst in Amerika und den Antillen.

Caieput. oleum. — Melaleuca Leucadendron.

Ein Baum, dessen Vaterland Ostindien ist.

Campechense. Lign. — Haematoxylon Campechianum.

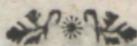
Ein Baum. Er wächst in Neuspanien, und den Antillen. Das Holz wird mehr zur Färberey, als zur Medicin gebraucht.

Camphora. — Laurus Camphora.

Das Vaterland dieses Baums ist Japan.

Canella alba. Cort. — Winterania Canella.

Ein Baum. Er wächst auf den Westindischen Inseln.



Capillus Veneris. Hb. — Adiantum Capillus veneris.

Ein ausdauerndes Farnkraut, welches in Felsenrißen des südlichen Europas wächst.

Es wird auch statt dieser eine Art aus Canada gebracht, die Adiantum pedatum heißt. Capparis. Cort. — Capparis spinosa.

Spanien und Italien sind das Vaterland dieses Baums.

Die Rinde wird in Apotheken wenig gebraucht. Desto mehr die eingemachten noch geschlossenen Blüthen in der Hausbalsung. Wenn man diese sogenannten Kapern zergliedert, kann man den Charakter der Gattung vollkommen deutlich daran erkennen.

Cardamomum. Sem. — Amomum. Cardamomum.

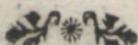
Ein ostindischer Baum.

Carduus benedictus. Hb. Sem. — Centaurea benedicta.

Das Vaterland dieses Sommergewächses ist Spanien, es wird aber überall in Deutschland gezogen.

Carduus mariae. Sem. — Carduus marianus.

Ist ausdauernd. Das südliche Europa ist das Vaterland. Es wird hie und da in Gärten angetroffen.



Carica. Fruct. — Ficus Carica.

Asien, Spanien und Italien sind das Vaterland des Feigenbaums, der in Deutschland gut fortkommt, aber kalte Winter nicht ausdauert.

Carthamus. Flor. Sem. — Carthamus tinctorius.

Stammt aus Egypten, wird in Deutschland gebauet, und dann meistens zum färben gebraucht.

Cariophyllus. Fruct. imat. — Cariophyllus aromaticus.

Es wächst der Nelkenbaum auf den malaccischen Inseln.

Cascarilla. Cort. — Croton Cascarilla.

Dieser Baum wächst im südlichen Amerika. Vor 20 Jahren kostete das Pfund von der Rinde 40 fl.

Auf derselben findet man Cryptogamen, die der Untersuchung eines Schrancks, Roth's und Willdenows würdig sind.

Cassia Caryophyllata. Cort. — Myrtus Caryophyllata.

Ein Baum, dessen Vaterland Zeylon und Cuba sind.



*Cassia fistula.* filiq. — *Cassia fistula.*

Dieser Baum wächst in Amerika, Egypten und Ostindien.

*Cassia lignea.* Cort. — *Laurus Cassia.*

Ein Baum. Er wächst in Malabarien, auf den Inseln Java und Sumatra.

*Cataputia major.* Sem. — *Ricinus comunis.*

Das Vaterland sind die beiden Indien. Er wird in Deutschland in Gärten gezogen, wo er nur einjährig ist, und oft zu früh von dem Winter überfallen wird.

*Catechu.* Succus inspiss. — *Mimosa Catechu.*

Ein ostindischer Baum.

*Ceterach.* Hb. — *Asplenium Ceterach.*

Ein ausdauerndes Farnkraut, welches in Italien, Frankreich und England in felsigen wächst.

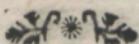
*Chamomilla. roman.* Fl. — *Anthemis nobilis.*

Das Vaterland ist Italien. Man findet sie in teutschen Gärten.

*Cheiri.* Flor. — *Cheiranthus Cheiri.*

Ein Sommergewächs. Das südliche Europa ist das Vaterland. Es wird überall zur Bierde in Gärten gezogen.

*China.* Cort. — *Chinchona officinalis.*



Dieser Baum, welcher den Apothekern die vortrefliche Chinarinde, und mit ihr einige schöne Flechten liefert, wächst im südlichen Amerika, in Peru, China.

Die verschiedenen Sorten von Chinarinde (die Carabische, die Rothe) scheinen bloß einer Handlungspeculation ihr Dasein in Deutschland zu verdanken.

China. Rad. — Smilax China.

Eine ausdauernde Pflanze in China und Japan.

Cina. Sem. — Artemisia Santonica.

Diese, den gewöhnlichen Wurmsamen liefernde ausdauernde Pflanze wächst in Persien und der Tartarey.

Cinamomum. Cort. — Laurus Cinnamomi.

Der Zimmetbaum wächst auf Zeylon.

Citrullus. Sem. — Cucurbita Citrullus.

Diese jährige Pflanze wächst ursprünglich in Calabrien und Sicilien.

Citrus. Poma. — Citrus medica.

Es wächst der Citronenbaum ursprünglich in Persien und Medien.

Cocculus Fruct. — Menispermum Cocculus.

Ein Strauch, dessen Vaterland ist die Küste von Malabar.



Cochlearia. Hb. — Cochlearia officinalis.

Ein Sommergewächs, welches am Ufer des Meers im nördlichen Europa wächst, und in teutschen Gärten gezogen wird.

In Sachsen wird der Moost mit den Blättern dieser Pflanze vermischt. Er heist dann Löffelkraut, hat völlig davon den Geschmack angenommen, und hält sich länger als der bloße Moost.

Coffea. Fruct. — Coffea arabica.

Der Kaffeebaum wächst ursprünglich im glücklichen Arabien und Aethiopien, wird nun aber häufig auf Martinique und Surinam gebaut.

Colocynthis. Fr. — Cucumis Colocinthis.

Wächst im Orient wild, kann aber leicht aus den Samen gezogen werden.

Colubrina. Lign. — Strychnos Colubrina.

Der Baum welcher dieses nur noch wenig gebräuchliche Holz liefert, wächst auf der Küste von Malabar.

Columbo. Rad. — ?

Die Wurzel wird jetzt mehr als jemals gebraucht. Sie kommt von der Insel Ceylon, gleichwohl ist es noch unbekannt von welcher Pflanze sie genommen wird.



Contrayerva. Rad. — Dorstenia Contrayerva.

Eine ausdauernde Pflanze des wärmern Amerika.

Copal. Resin — Rhus copallinum.

Ein Baum des mitternächtlichen Amerikas.

Coriandrum. Sem. — Coriandrum sativum.

Diese jährige Pflanze wächst auf Aeckern in Italien und wird in Deutschland gebauet.

Crocus. stigma — Crocus autumnalis.

Das eigentliche Vaterland dieses Zwiebelgewächses ist Aegypten. Man bauet aber solches häufig in vielen Ländern, und trift man ihn schon auf den Feldern unter Linz an.

Cubeba Fruct. — Piper Cubeba.

Der Cubebenbaum wächst auf Java.

Cucumis. Sem. — Cucumis sativus.

Eine jährige Pflanze, die mehr der Frucht wegen für die Haushaltung, als wegen der Samen in Apotheken, gebauet wird. Das eigentliche Vaterland ist unbekannt.

Cucumis asininus. Fruct. — Momordica Elaterium.

Das südliche Europa ist das Vaterland dieser jährigen Pflanze.

Cucurbita. Sem. — Cucurbita lagenaria.



Auch von diesem Sommergewächse ist das eigentliche Vaterland unbekannt. Es wird bei uns in Gärten gezogen.

Culilawan. Cort. — Laurus Culilaban.

Ein Baum, davon Ostindien das Vaterland ist.

Cuminum. Sem. — Cuminum Cyminum.

Eine Schirmpflanze davon Aegypten und die Insel Malta das Vaterland. Sie wird in Italien und Sicilien gebauet.

Curcuma. Rad. — Curcuma longa.

Ein perennirendes Gewächs, welches in Ostindien, hauptsächlich auf Zeylon wächst.

Cyperus longus. Rad. — Cyperus longus.

Ein ausdauerndes Halmgewächs, welches in Italien und Frankreich wächst.

Cyperus rotundus. Rad. — Cyperus rotundus.

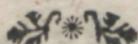
Ein ausdauerndes Halmgewächs, davon Ostindien das Vaterland ist.

Dactylus. Fruct. — Phoenix dactylifera.

Ein Palmbaum, der in beiden Indien und Aethiopen wächst.

Daucus creticus. Sem. — Athamanta cretensis.

Eine Schirmpflanze, die auf der Insel Candia einheimisch ist.



Dictamnus creticus. Hb. — Origanum Dictamnus.

Die Insel Creta ist dieser Pflanze Vaterland.

Draco. Succ. siccat. — Dracaena Draco.

Ein Baum, der in Ostindien und dem südlichen Amerika wächst.

Elemi. Resin. — Amyris Elemifera.

Ein Baum, dessen Vaterland Karolina ist.

Eruca. Sem. — Brassica Eruca.

Ein Sommergewächs, welches in der Schweiz wild wächst, in Teutschland gebauet wird.

Euphorbium. Resin. — Euphorbia officinarum.

Ein Baum, davon Afrika das Vaterland ist.

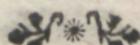
Foenum graecum. Sem. — Trigonella Foenum graecum.

Ein Sommergewächs, das Vaterland ist Frankreich, es wird aber auch daselbst, so wie in Italien und Teutschland gebauet.

Galanga. Rad. — Maranta Galanga.

Eine in Ostindien wachsende perennirende Pflanze.

Galbanum. Gum - res. — Bubon Galbanum.



Ein Strauch, welcher in Aethiopien wächst.

Galega. Hb. — Galega officinalis.

Ist ausdauernd, wächst wild in Spanien und Italien, und wird in Deutschlands Gärten gezogen.

Gentiana rubr. Rad. — Gentiana lutea.

Ein sehr schönes ausdauerndes Gewächs, welches auf den Europäischen Alpen wächst.

Ginseng. Rad. — Panax quinquefolium.

Eine ausdauernde Pflanze, welche in der Sinesischen Tartarey, so wie in Amerika wächst.

Guaiacum. Lign. — Guaiacum officinale.

Dieser Baum wächst auf Jamaica.

Gutta. Gum-res. — Gambogia Gutta.

Dieser Baum wächst auf der Malabarischen Küste, und auf Ceylon.

Helleborus albus. Rad. — Veratrum album.

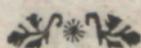
Eine ausdauernde Pflanze in Oesterreich und der Schweiz.

Hermodactylus. Rad. — Colchicum Illyricum.

Ein Zwiebelgewächs, von welchem die Türkei das Vaterland ist.

Horminum. Hb. — Salvia Horminum.

Diese Pflanze wächst ursprünglich in



Griechenlaub, und wird in teutschen Gärten gezogen.

Hypocistis. Succ. — Cytinus Hypocistis.

Ein Strauch, von welchem Spanien und Lusitanien das Vaterland ist.

Jalappa. Rad. — Convolvulus Jalappa.

Eine ausdauernde Pflanze in Mexico. In der wahren Bestimmung dieser Pflanze sind die Schriftsteller noch nicht einig.

Jasminum. Ol. — Jasminum officinale.

Das Vaterland dieses Strauchs ist Ostindien. In teutschen Gärten wird er gezogen.

Ipecacuanha. Rad. — Viola Ipecacuanha.

Eine ausdauernde Pflanze des mittägigen Amerikas. Auch in der Bestimmung dieser Pflanzen herrschen verschiedene Meinungen.

Iris florentina. Rad. — Iris florentina.

Eine perennirende Pflanze in Italien.

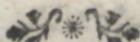
Jujuba. Fruct. — Rhamnus Ziziphus.

Ein Baum, der in Italien wächst.

Ladanum. Gum. — Cistus creticus.

Ein Strauch, welcher auf den griechischen Inseln wächst.

Lavendula. Hb. Fl. — Lavandula spica.



Eine perennirende Pflanze, von welcher Italien, Spanien und Frankreich das Vaterland ist, und in Deutschlands Gärten gezogen wird.

Laurus. Fol. Bacc. — Laurus nobilis.

Es wächst der Lorbeerbaum in Italien.

Levisticum. Hb. Rad. — Ligusticum Levisticum.

Eine ausdauernde Pflanze, die auf den italiänischen Alpen wild wächst, und in teutschen Gärten gebauet wird.

Lilium album. Flor. — Lilium candidum.

Das eigentliche Vaterland dieser perennirenden Pflanze ist Syrien und Palästina. Sie wird in Deutschlands Gärten gezogen.

Liquiritia. Rad. — Glycyrrhiza glabra.

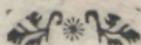
Eine perennirende Pflanze, die ursprünglich in Frankreich, Spanien und Italien wächst, und in Deutschland gebauet wird.

Majorana Hb. — Origanum Majorana.

Eine einjährige Pflanze welche ursprünglich in Spanien wächst, und häufig in unsere Gärten gebauet wird.

Malva arborea Flor. — Alcea rosea.

Das eigentliche Vaterland dieser aus-



dauernden Pflanze ist Asten. Man trifft sie in allen deutschen Gärten an.

Mandragora. Rad. — Atropa Mandragora.

Eine auf den Spanischen und Italiänischen Gebürgen wachsende ausdauernde Pflanze.

Manna. succ. — Fraxinus Ornus.

Die Manna Esche wächst in Calabrien und Sicilien.

Marum verum. Hb. — Teurium Marum.

Das Vaterland dieser ausdauernden Pflanze ist Valencia. In Deutschland wird sie in Blumentöpfen gezogen.

Maftich. Resin. — Pistacia Lentiscus.

Der Baum so dieses Harz liefert wächst in Sicilien und Lusitanien.

Mechoacanna. Rad. — Convolvulus Mechoacanna.

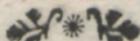
Eine ausdauernde Pflanze in Brasilien.

Melissa turcica. Hb. — Dracocephalum Moldavica.

Ein Sommergewächs in Rußland und der Moldau. Es wird bey uns in Gärten gezogen.

Melo. sem. — Cucumis Melo.

Das Vaterland der Melonenpflanze ist



die Tartaren. Sie wird in unsern Mistbeeten gezogen.

*Mentha piperita.* Hb. — *Mentha piperita.*

Eine ausdauernde Pflanze, die in England wild wächst und in Deutschlands Gärten gezogen wird, aber die kältern Winter nicht verträgt.

*Momordica.* Fruct. — *Momordica Balsamina.*

Ein Sommergewächs welches in Ostindien wild wächst, und bey uns in Lössen gezogen wird.

*Morus nigra.* Fruct. — *Morus nigra.*

Das Vaterland des schwarzen Maulbeersbaums ist China und Persien. In Italien wird er angebauet, und in Deutschland manchmal angetroffen.

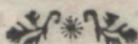
*Moschata.* nux. — *Myristica officinalis.*

Das Vaterland des Muschatennußbaums sind die Molukischen Inseln.

*Myrobolana.* Fruct. — *Phyllanthus Emblica.*

Dieser Baum welcher die verschiedenen Myrobolanen der Apotheker liefert, wächst in Ostindien, besonders in Bengalen und auf der Malabarischen Küste.

*Myrrha.* gum. — — —



Der Baum welcher dieses Gummi liefert ist noch unbestimmt. Es wird aus Aegypten und Arabien zu uns gebracht.

Nephriticum, lign. — Guilandina Moringa.

Ein Baum welcher in Ostindien, besonders auf Ceylon und der Malabarischen Küste wächst.

Nigella, fem. — Nigella fativa.

Wächst wild in Aegypten und Candien. In unsern Gärten wird sie manchmal gezogen.

Ninfi. Rad. — Sium ninfi.

Eine ausdauernde Pflanze auf Japan.

Olea, Fruct. — Olea europaea.

Der Delbaum wächst hauptsächlich im südlichen Europa, in Spanien, Frankreich und Italien.

Olibanum, Res. — Juniperus Lycia.

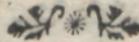
Der Baum welcher dieses Harz liefert wächst in Aethiopien, und Arabien.

Opium succ. insp. — Papaver Somniferum.

Eine jährige Pflanze in Aegypten und Persien, man trifft sie hin und wieder in Gärten an.

Opopanax. Gum. — Pastinaca Opopanax.

Das perennirende Doldengewächs von



welchem dieses Gummiharz erhalten wird,  
wächst in Syrien und Griechenland.

*Origanum hispanicum*. Hb. — *Origanum cre-  
ticum*.

Creta ist dieser Pflanze Vaterland.

*Oryza*. Sem. — *Oryza fativa*.

Das Vaterland des Reißs ist Ostindien,  
er wird in Italien gebauet.

*Paradisi*. Sem. — *Amomum granum paradisi*.

Es wächst dieser Baum auf der Insel  
Ceylon und der Küste von Guinea.

*Paireira brava*. Lign. — *Cissampelos pareira*.

Ein Baum der im mittägigen Amerika  
wächst.

*Persica*. Flor. nucl. — *Amygdalus Persica*.

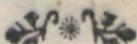
Das Vaterland des Pfersichbaums ist Per-  
sien, er wird überall in Gärten gezogen.

*Petrofelinum*. Hb. Rad. Sem. — *Apium Pe-  
trofelinum*.

Die Petersilienpflanze wächst ursprünglich  
in Sardinien, aber sie wird in allen Gärten  
gebauet.

*Petrofelinum macedonicum*. Sem. — *Bubon  
macedonicum*.

Eine Schirmpflanze in Macedonien.



*Pinea. nucl.* — *Pinus Pinea.*

Der Pinienbaum wächst in Italien und Marbonne.

*Piper hispanicum. Fruct.* — *Capficum annuum.*

Das Vaterland dieses Sommergewächses ist Brasilien und Mexico. Es wird in unsern Gärten angetroffen.

*Piper longum. Fr.* — *Piper longum.* —

Ein Strauch welcher in Ostindien wild wächst.

*Piper album et nigr. Fr.* — *Piper nigrum.*

Ein Baum der mit dem vorigen gleiches Vaterland hat.

*Pistacia nucl.* — *Pistacia vera.*

Der Pistacienbaum wächst wild in Arabien Persien und Syrien. In Italien und Frankreich wird er gezogen.

*Polium montanum. Hb.* — *Teucrium Polium.*

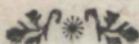
Eine ausdauernde Pflanze in Frankreich und Italien.

*Polium creticum. Hb.* — *Teucrium creticum.*

Eine auf der Insel Creta wachsende ausdauernde Pflanze.

*Pyrethrum. Rad.* — *Anthemis Pyrethrum.*

Diese perennirende Pflanze wächst wild



in der Barbarey und dem südlichen Europa,  
Im Magdeburgischen wird sie gebaut.

Quassia. Lign. — Quassia amara,

Ein auf Surinam wachsender Baum,  
Nach den Berichten der Schriftsteller soll das  
in Teutschland gebräuchliche Bitterholz von  
verschiedenen Bäumen gesammelt werden.

Rhabarbarum monachorum. Rad. — Rumex  
alpinus.

Eine perennirende Pflanze auf den Schweiz-  
eralpen.

Rhabarbarum Ver. Rad. — Rheum palmatum,

Das wahre Vaterland dieser ausdauernden  
Pflanze ist China, sie wird aber in meh-  
rern Ländern, so wie selbst in Teutschland ge-  
bauet.

Rhaponticum. Rad. — Rheum Rhaponticum,

Ein ausdauerndes Gewächs in Thracien.  
Man trifft es hin und wieder in Gärten an.

Rhodium. Rad. — Genista canariensis.

Ein Baum, der auf den canarischen und  
antillischen Inseln wächst.

Ricinus major. Sem. — Jatropha Curcus.

Eine perennirende Pflanze in Brasilien,  
Jamaica und Surinam.



Rosmarinus, Hb. Fl. — Rosmarinus officinalis.

Eine in Spanien und Frankreich ursprüngliche wachsende Pflanze, die in Deutschland in Blumenscherben gezogen wird.

Rubia tinctorum. Rad. — Rubia tinctorum.

Eine ausdauernde Pflanze, davon Italien und Frankreich das Vaterland sind. Zum medicinischen Gebrauch wird sie kaum mehr angewandt, desto mehr zur Färberey.

Ruscus, Rad. — Ruscus aculeatus.

Das Vaterland dieses Strauchs ist ebenfalls Frankreich und Italien.

Ruta. Hb. Sem. — Ruta graveolens.

Die Raute wächst wild in Griechenland, auch in Frankreich und Italien. Bei uns wird sie allenthalben in Gärten gezogen.

Sabadilla, Sem. — Veratrum Sabadilla.

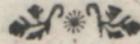
Eine ausdauernde Pflanze, davon Mexico das Vaterland ist.

Sabina. Hb. — Juniperus Sabina.

Der Sevenbaum wächst ursprünglich in der Tartarey und Siberien. Man trifft ihn bei uns hin und wieder gepflanzt an.

Sacharum, Sal. — Sacharum officinarum.

Das Zuckergras wird in beiden Indien gebauet.



Sagapenum. Gum. — — ?

Es wird aus Persien und Alexandrien zu uns gebracht. Der Baum, von welchem es gewonnen wird, ist noch unbestimmt.

Salvia. Hb. — *Salvia officinalis*.

Eine ausdauernde Pflanze, die in Frankreich und Italien wild wächst, in Deutschland aber überall in Gärten gezogen wird.

Santalum alb. et citr. Lign. — *Santalum album*.

Ein Baum, davon Ostindien das Vaterland ist.

*Santalum rubr.* Lign. — *Pterocarpus santalinus*.

Dieser Baum wächst ebenfalls in Ostindien.

Sarcocolla. Gum. *Penaea Sarcocolla*.

Der Strauch, welcher dieses Gummiharz liefert, wächst in Aethiopien.

Sarsaparilla. Rad. — *Smilax Sarsaparilla*.

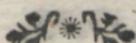
Eine ausdauernde Pflanze, davon Mexico und Virginien das Vaterland ist.

Sassafras. Lign. — *Laurus Sassafras*.

Der Sassafrasbaum wächst in Amerika.

Satureja. Hb. — *Satureja hortensis*.

Diese Pflanze wächst wild in Frankreich, und wird in Deutschlands Gärten gezogen.



Gegentwärtig braucht man solche mehr in der Küche, als zur Medicin.

Scamonium. Res. — Convolvulus Scamonium.

Die Pflanze, von welcher dieser gummiharzige Saft gewonnen wird, wächst in Syrien und Cappadocien.

Schoenanthus. Culm. — Andropogon Schoenanthus.

Es wächst diese Grasart, welche den Apotheken das sogenannte Cameelsheu liefert, in Arabien.

Sebestena. Fr. — Cordia myxa.

Ein Baum, dessen Vaterland Aegypten und die malabarische Küste sind.

Senega. Rad. — Polygala Senega.

Eine ausdauernde Pflanze, die in Virginien und Pensylvanien wächst.

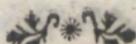
Senna. Folia. — Cassia Senna.

Der Strauch, welcher die Sennesblätter liefert, wächst ursprünglich in Alexandrien. In Italien wird er gebauet.

Serpentaria. Rad. — Aristolochia Serpentaria.

Eine ausdauernde Pflanze in Virginien und Carolina.

Seseli creticum. Sem. — Tordylium officinale.



Eine Schirmpflanze, welche in Sicilien wild wächst.

Siliqua dulcis. Fr. — Ceratonia siliqua.

Ein Baum, davon Ostindien das Vaterland.

Simaruba. Cort. — Quassia Simaruba.

Dieser Baum wächst auf Jamaica und in Carolina.

Soldanella. Hb. — Convolvulus Soldanella.

Eine ausdauernde Pflanze, welche an den Seeufern in England wächst.

Spica celtica. Rad. — Valeriana Celtica.

Eine ausdauernde Alpenpflanze in Steiermark, Italien und der Schweiz.

Spica indica. Rad. — Andropogon Nardus.

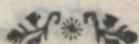
Diese Grasart wächst auf der Insel Ceylon.

Squilla. Rad. — Scilla maritima.

Ein Zwiebelgewächs, das an den Ufern der Seen in Spanien und Sicilien wächst.

Wenn man eine frische Zwiebel, wie man sie von den Materialisten bekommt, auf ein Glas mit Wasser im warmen Zimmer unterhält, kann man solche zur Blüthe treiben.

Staphisagria. Sem. — Delphinium Staphisagria.



Eine perennirende Pflanze, welche in Ca-  
labrien, Dalmatien und Apulien wild wächst.

Stoechas arabica. Flor. — Lavandula Stoechas.

Eine perennirende Pflanze, welche in  
Frankreich, Spanien und Lusitanien wild  
wächst.

Styrax. Res. — Liquidambar. Styraciflua.

Der Baum, von welchem der Storax ge-  
wonnen wird, wächst in Mexico und Virginien.

Styrax liquida. — Styrax officinale.

Es wächst dieser Baum in Syrien Palä-  
stina und Creta.

Sumach. Sem. — Rhus coriaria.

Der Gerberbaum wächst wild in Italien  
Frankreich und Spanien. In Deutschlands  
Gärten wird er hie und da angetroffen.

Tabacum. Hb. — Nicotiana Tabacum.

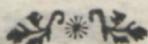
Diese Art wächst ursprünglich in Amerika  
und wird nun in Deutschland gebaut.

Tacamahaca. Res. — Populus balsamifera.

Ein Baum welcher ursprünglich in Me-  
xico wächst.

Tamarindus Fr. — Tamarindus indica.

Der Tamarindenbaum wächst in Ostin-  
dien Arabien und Aegypten.



Tamariscus. Cort. — Tamarix gallica.

Ein Strauch dessen Vaterland das südliche Europa ist.

Thea bohea. Fol. — Thea Bohea.

Es wächst diese Theestaude in China.

Thea viridis. Fol. — Thea viridis.

China ist ebenfalls das Vaterland.

Thuja. Hb. — Thuja occidentalis.

Es wächst dieser Baum des Lebens in Sibirien und Canada, kommt auch in Deutschland gut fort.

Thymus creticus Hb. — Satureja capitata.

Eine ausdauernde Pflanze in Griechenland und Creta.

Thymus vulg. Hb. — Thymus vulgaris.

Das Vaterland des Thymians ist Narbonne. In Deutschlands Gärten ist er überall anzutreffen.

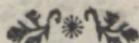
Tiglia. gran. — Croton Tiglium.

Ein Baum welcher auf der Insel Ceylon wächst.

Tragacantha. gum. — Astragalus Tragacantha.

Es wächst dieser Strauch ursprünglich in Sicilien und dem Orient.

Tunica. Flor. — Dianthus Caryophyllus.



Eine ausdauernde Pflanze die im südlichen Europa wild wächst, bey uns aber überall in Gärten gezogen wird.

Turpethum. Rad. — Convolvulus Turpethum.

Eine perennirende Pflanze auf Ceylon und der Küste von Malabar.

Valeriana maj. Rad. — Valeriana Phu.

Diese Pflanze ist ausdauernd, und wächst in Frankreich und der Schweiz, bey uns wird sie in Gärten gezogen.

Vanilla. Siliq. — Epidendrum Vanilla.

Eine Schmarogerstaude welche in beiden Indien angetroffen wird.

Winteranus. Cort. — Winterania aromatica.

Das Vaterland dieses Baums sind die Magellanischen Inseln.

Zedoaria. Rad. — Kaempferia rotunda.

Die Zitwerpflanze ist perennirend und wächst in Ostindien, besonders auf Ceylon und der Küste von Malabar.

Zerumbeth. Rad. — Amomum Zerumbeth.

Ist ausdauernd und wächst in Ostindien.

Zinziber. Rad. — Amomum Zingiber.

Die Ingwerpflanze ist ausdauernd. Das Vaterland ist ebenfalls Ostindien, und auf Jamaika wird sie gebauet.

# ZOBODAT - [www.zobodat.at](http://www.zobodat.at)

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Botanisches Taschenbuch für die Anfänger dieser Wissenschaft und der Apothekerkunst](#)

Jahr/Year: 1792

Band/Volume: [1792](#)

Autor(en)/Author(s):

Artikel/Article: [I. Systematische Nomenclatur der ausländischen officinellen Gewächse, nebst ihrem Vaterlande, ihrer Dauer und den gebräuchlichen Theilen. 4-33](#)